ESTE DIARIO
SE PUBLICA EN SU IMPRENTA
CALLE 25 DE MAYO NÚM. 38
DONDE SE RECIBEN AVISOS, SUSCRICIONES Y SOLICITADAS

Redactor en jefe: EDUARDO ACEVEDO

Los artículos de interés general se publicarán gratuitamente. Los de interés particular abonarán según la tarifa del establecimiento. Unos y otros deberán remitirse hasta las 7 p. m. No se devuelven los originales publíquense ó no.



EL SIGLO



SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA
Gerente: ARTURO RICARO

Por un mes . . . 1.00 pesos | Por un año . . . 9.00 pesos
Por seis meses . . . 5.50 » | Número del día . . . 0.04
Número atrasado 0.10

Agente En PARIS, INGLATERRA, BÉLGICA, SUIZA, Señores [illegible] FABRE ET Cie, rue de la Grange Batelière 18.

Año XXXVIII—Núm. 11.118

DIARIO DE LA MAÑANA

Montevideo—Lúnes 21 de Octubre de 1901

Almanaque

Hoy domingo 21 Santos Hilario, Ursula y las once mil vírgenes mártires. (*Dedicacion de la Iglesia Metropolitana.*)

Van 294 dias transcurridos faltando 71 para fin de año.

Sale el sol á las 5 h. y 32 m. y se pone á las 6 h. y 35 m.

Cuarto creciente (2.º dia).

EL SIGLO

Notas de Fénix

El centenario del general Urquiza ha puesto en boga todo género de recuerdos sobre los acontecimientos de 1851-52, que tan profundamente influyeron en los destinos de estos paises.

En la parte gráfica, un diario bonaerense exhibe con la firma de Fortuny el tipo del soldado entrerriano de aquella época. Ateniéndonos á nuestra memoria y á nuestras impresiones, declaramos que de piés á cabeza, desde las botas con espolines hasta el gorro de manga característico, se parece como un huevo á una castaña al guerrero bravío que con caballo de tiro y con sus armas multiformes acudió al mandato del clarin, que el 1.º de Mayo de 1851 resonó en la provincia rebelada contra Rozas, desde las cuchillas de Gualeguaychú hasta la selva de Montiel.

El tipo de aquellos centauros, de larga melena y enmarañada barba, que dominaban al potro salvaje oprimiéndole con sus hercúleas piernas, está fielmente representado en un cuadro que hace algunos años lo vulgarizó un almanaque argentino.

Eran imponentes aquellos ginetes, en cuya indumentaria predominaba la bayeta de color rojo. Las espuelas, de hierro, grandes y sonoras; el freno con coscojas, ó el bocado; el lazo á los tientos, las boleadoras á la cintura; el trabuco montaráz; la lanza de media luna;—y, como complemento de los arreos de guerra, la caldera para el mate, colgando del fiador.

Así, así eran,—y no como los pintan, amanerados y cual si salieran de manos del barbero.

* * *

Novela *habemus*.

Y sino que lo diga el siguiente telegrama, datado el 19 de los corrientes en la Ciudad Eterna y enderezado á un colega de la otra orilla:

«Roma, 19—Toda la prensa se ocupa preferentemente del bandido Musolino, cuya identificacion se ha conseguido de una manera insospechable.

En la ciudad de Urbino, donde Musolino se encuentra detenido, hállanse los representantes de casi todos los principales diarios italianos y los corresponsales del *Times*, del *Figaro*, de la *Neue Freie Presse*, del *Herald* y otros diarios extranjeros.

Musolino muéstrase muy expansivo y conversador con los periodistas, á los que narra las peripecias de su vida de bandolero y aventuras galantes.

El *Messaggero* ha empezado en su último número la publicacion de una vibrante novela que lleva por título: «La Leyenda de Musolino».

La publicacion ha tenido un éxito colosal.

Las últimas informaciones telegráficas de Urbino comunican que el bandolero se ocupa en escribir su biografía y componer versos amorosos en dialecto calabrés.

Ante la Corte de Asises de Reggio Calabria se realizará próximamente el ruidoso proceso de Musolino, el que tendrá que responder de catorce homicidios, incendio de varias casas y campos, uso de armas prohibidas, rebelion á la fuerza pública y otros crímenes».

* * *

¡Quién hubiera pensado hace unos 20 años que un colega argentino, que de Buenos Aires saldrían y en el Conservatorio de Buenos Aires se ejecutarían himnos en loor del antagonista de la política unitaria y de esta provincia!

Y sin embargo, el Buenos Aires de hoy, libre ya de trabas políticas, con todo e razon se asocia á la celebracion del centenario del prócer argentino, y hace muy bien. Encontró patriótica aprobacion la idea del Comité Paranaense de abrir un concurso para la poesía y la música de un Himno á la memoria del vencedor de la tiranía, y de las numerosas obras presentadas oyéronse ayer las premiadas por el Comité, prévio dictámen del jurado.

La poesía impuesta á los compositores es la de Horacio F. Rodriguez (de Santa Fé), elegida entre muchas por los jurados, calcada sobre la prosodia de nuestro himno nacional y como éste de ampuloso estilo calculado para encender la fibra del patriotismo de las masas. No creemos, empero, indispensable ocurrir á Atenas, al Pretorio, á Jesus, á Roma, á Caín, al Calvario, etc., para alabar al general Urquiza.

A la audicion de las tres composiciones musicales premiadas que se verificó en la Sala del Conservatorio de Buenos Aires, asistió un corto número de invitados, quienes, á su conclusion, ratificaron el fallo del tribunal. Sin embargo, desde el punto de vista puramente artístico, hubiéramos adjudicado, en lugar del segundo premio, la más alta distincion al «Himno» de Gaos, en el cual se siente la mano del músico de elevada tendencia, un trabajo de refinado gusto, de distinguida armonizacion y giro melódico, pero que por eso mismo no corresponde, quizás al programa que, segun se nos insinuó, exigia un himno moviéndose en un ambiente accesible á la masa de pueblo, empezando por la generacion escolar.

A tales fines responde, al contrario, la composicion de F. J. Paolantonio (alumno del referido instituto), la cual, aunque de escasa inventiva, es de correcta conducta melódica, sin incursiones armónicas al campo de la disonancia, de ritmo persistente en toda su extension y carece de todo discurso musical. Pero es de suponer que precisamente esa uniformidad de ritmo y repeticion de fórmulas lograrán el objeto anhelado cuando, puesto el «Himno» al alcance de voces infantiles, sea cantado en *tempo di marcia*, sin retardar.

Enrique Bicocchi, tambien alumno del instituto, y á quien se acordó el tercer premio, encara la cuestion de manera muy distinta. Para su forma *andante* del himno austriaco de Haydn ó del ruso de Alabief parecen ser buenos modelos (lo que prueba muy buen gusto) pero de ningun modo es el texto impuesto compatible con el carácter austero religioso de aquellos.

No deja de ser curioso cómo un mismo texto se utiliza para escribir música marcial y solemne religiosa! Por lo demás, ofrece la composicion pequeñas sorpresas armónicas de buen efecto al lado de inexperiencia en el discurso. Cierto grito que se oye hacia el final de la estrofa despues de un breve interludio del piano, no nos parece nada justificado ni estético aunque fuera cantado por un coro experimentado.

Todas las composiciones son escritas para solo y coro unísonos con acompañamiento de piano, suponemos que obedeciendo al programa.»

Hasta aquí el colega argentino.

El primer himno á Urquiza, (decimos nosotros) cantado en el teatro de Gualeguaychú en aquellos dias de patriótico delirio, allí donde el famoso perro Purvis estaba echado á la puerta del palco oficial mientras el pacto internacional se traducia socialmente en una memorable contradanza, en la que figuraban altas personalidades del Brasil, de la República Argentina y de nuestra patria, distinguiéndose el general Garzon, cuyo severo aspecto militar lo hacia resaltar la ausencia de galones, sustituidos—en el cuello de la casaca—por bordados de seda negra, en armonía con el color de su abundante y cuidada barba;—allí, en aquel edificio, el primer himno á Urquiza, en la parte musical, fué obra de un guitarrista argentino apellidado Rivero.

Hoy, el arte compite para engrandecer aquel homenaje,—al cabo de medio siglo, en otro ambiente y con otros medios, resultando de ahí la página que hemos reproducido.

Fénix.

EL GENERAL URQUIZA

(Discurso pronunciado en la ciudad del Paraná por el Ministro del Interior, á nombre del gobierno nacional, en ocasion del centenario del general Urquiza):

Exmo. señor gobernador: señores de la comision popular: señoras: señores: Realiza en estos momentos la provincia de Entre Rios, acompañada por los votos de la nacion entera, un acto de la más calificada justicia póstuma, en la memoria del Capitan General don Justo José de Urquiza, hijo ilustre de su suelo fecundo; acto solemnísimo al cual el Exmo. señor Presidente de la República se asocia y á quien me cabe el alto honor de representar,—además de los homenajes oficiales decretados en la capital de la república,—y que señalarán este dia entre los más faustos y singulares es

Será por siempre un blason de gloria para la benemérita provincia, el haber dado cuna, al lado de otros ciudadanos eminentes, al héroe de Caseros, como si dijésemos que habia dado nacimiento á la fuerza y á la voluntad destinadas á devolver á la nacion argentina su personalidad, aniquilada por cerca de dos décadas de despotismo personal y absoluto.

Pocos asuntos pueden ofrecerse al historiador nacional con mayores y más hondos atractivos que el de la vida y accion de este hombre extraordinario: porque ellos se desarrollan ya lejos de las prestigiosas hazañas de la independencia que todo lo realzan y purifican, y se mezclan en confusion informe y turbia como de creciente tropical, á todas las pasiones, los errores, los prejuicios, los excesos y supremas ambiciones y dolores de la época media, en la cual contemplábase á veces perdida en abismos insondables toda nuestra herencia histórica, sin que se viese surgir de las revueltas olas más que la tea incendiaria de la tiranía cada vez más vigorosa, mas amenazante é implacable.

Interés irresistible despierta en el espíritu contemporáneo el estudio de este carácter, que durante medio siglo se confunde al parecer con la multitud, y apenas si en instantes de dudas misteriosas, como águila jóven, siente ansias repentinas de lanzar el vuelo, y se contiene ante la extension y la profundidad del vacío, como desconfiado de sus fuerzas, y reprime entonces cruelmente sus prematuros impulsos.

Aquella larga época de incertidumbres y ahogadas tentativas libertadoras, semejantes á las que Schiller personificó en una tragedia inmortal,—fué de incubacion y de prueba: incubacion de ideas políticas que habian de adquirir formas visibles, apenas pudieran desprenderse del obscuro laboratorio; prueba de caracteres individuales y colectivos, de esperanzas y de anhelos patrióticos, sin cesar defraudados por los éxitos de la tiranía.

Y en todo el trayecto el ensueño, la vision no siempre tangible de algunos caudillos sobre la organizacion constitucional de la República, se desvaneció muchas veces al despertar, llevándose consigo, cuando no la sangre de los que creyeron, sus más remotas esperanzas de redencion.

Urquiza comprendió que Rosas jamás daria á la República la constitucion, y el dictador cada dia se alejaba más de la solucion de este problema, pues cada dia las raices del sistema personal se ahondaban en las costumbres y en las conciencias de la burocracia dominante, hasta engendrar la conviccion de que el gobierno era un patrimonio hereditario. Luego, el móvil de la campaña contra el tirano, nacia de una inspiracion sincera, la de dar cuerpo y accion á un anhelo nacional, largo tiempo y por diversos caminos perseguido: y si fuese necesario probarlo, hariamos desfilar de nuevo en una evocacion fantástica, las gallardas figuras de los que acompañaron al libertador y que el pincel de un artista argentino ha perpetuado en el lienzo, en el momento de atravesar el Paraná con el gran ejército. Destácanse allí, en brillante estado mayor, los escritores, los oradores y polemistas que batieron desde la emigracion la fortaleza de la tiranía, y que ahora bajo la égida y direccion de un gran general volvian á la patria, ardiendo en ese entusiasmo invencible del que vierte en accion la idea, en espada la pluma y en proyectil la palabra.

Desaparecen entonces las fronteras de los partidos tradicionales, borradas por una desgracia comun, y la noble alma del vencedor de Caseros, exaltada por la victoria, sigue proclamando en sus manifiestos, discursos y mensajes, con invariable consecuencia, los generosos sentimientos del perdon y del olvido, para los pasados extravíos, de la fraternidad y union de todos los argentinos en la tarea comun de la organizacion nacional, y en sus votos porque no volvie en la anarquía y los rencores, reavivados en nuevas contiendas, á forjar otra era de sangre y de negacion de todas las libertades.

Hagamos justicia, en nombre de la posteridad, y despues de medio siglo de aquellos sucesos, el héroe de la cruzada libertadora y al político de la reconstruccion institucional, veámoslo en los grandes momentos, allí donde se desvanece el detalle para que surja la mole gigantesca del granito sobre el fondo azul del horizonte, en el Paso del Diamante á la cabeza de veintidos mil soldados, en la batalla de Caseros, envuelto en la espesa humareda del combate, mientras el tirano huye, buscando refugio en extranjero; en la reunion de los gobernadores y en la asamblea del primer congreso constitucional confirmando las promesas de la espada, y exhorta do al cumplimiento leal de la carta de Mayo, proclamada á costa de tanta sangre y de tantos sacrificios.

La crítica menos apasionada ha dictado ya su sentencia respecto al mérito de aquellas dos operaciones de guerra; pero aunque el Paso del Paraná y la mismo batalla de Caseros, militarmente considerados no diesen al general Urquiza todo el relieve histórico de un gran guerrero, bastarian para la gloria imperecedera de su nombre y la de su país, los resultados políticos definitivos de esos dos hechos de armas: la nacion argentina resucita, reaparece en el escenario del mundo civilizado despues de la brillante eclosion de la segunda década del siglo XIX y restaura el legado del congreso de Tucuman, al encaminarse de nuevo hacia la realizacion de la idea republicana: inseparable para nosotros, de la independencia y de la soberanía.

Fortaleza de ánimo extraordinario se requeria para no ceder á las fáciles sugestiones de una gran victoria, y no extraviarse en medio de las esplendideces del botin de guerra. Por allí es á precisamente, el tipo y el héroe. No olvidemos que el secreto de su fuerza y el prestigio reside en la prosecucion de un anhelo íntimo de union fraternal entre todas las provincias, representadas por la constitucion federativa, y así los actos políticos que siguieron á Caseros, como los que realizara en la presidencia, solo tienen en vista la integridad de la Nacion, la educacion del pueblo para amoldarlo pronto á su avanzado código orgánico, y el desarrollo de las fuentes productoras de la riqueza, por los hombres, las ideas, los brazos y los capitales europeos, llamados á labrar en nuestra mente como en nuestra tierra.

La hermosa ciudad del Paraná, que hoy vestida de gala nos hospeda, ostenta en su historia, á manera de escudo nobiliario y de fuero tradicional, el haber servido de asiento al primer gobierno de la confederacion, así como la vecina capital de Santa Fé guarda los pergaminos de las convenciones constituyentes; y la otra ciudad entrerriana, la del Uruguay, se halla consagrada por el nacimiento y por las cenizas del héroe cuyo recuerdo llena hoy el corazon de todos los argentinos. Y si hemos de buscar una representacion genuina de la potencialidad económica de la carta constitucional del 1.o de Mayo, recorramos á la inversa nuestro camino, y volveremos á percibir el rumor gigantesco de la ciudad del Rosario, semejante á un inmenso taller donde todas las fuerzas nuevas se ejercitan y desarrollan en una labor de creacion y transformacion.

Sorprende, en efecto, y superan á toda prevision, los progresos realizados por la república durante el medio siglo transcurrido desde que las dianas de Caseros nos anunciaron la nueva vida; pero si recordamos la lenta gestacion que otros pueblos modelos de cultura sufrieron, para consolidar las preciosas conquistas de la libertad, confesaremos, sin rubor, que aun nos falta que recorrer una gran porcion de la jornada. La constitucion que los estadistas de 1852 adaptaron de modo tan completo á las generales condiciones físicas é históricas de nuestro país, era con todo, en el detalle, demasiado perfecta para que pudiese luego desenvolverse y animarse con el calor propio de la vida y las palpitaciones de nuestra democracia; y si bien el período de preparacion y de prueba aun continua, y ha cesado el aprendizaje hondas amarguras y violentas sacudidas no seríamos justicieros con nosotros mismos si no reconociésemos el largo espacio recorrido, y las conquistas realizadas por la razon pública en inteligencia de la carta de Mayo, salvada con nuevo vigor y prestigio por las convenciones de 1860, que le imprimieron la sancion definitiva é irrevocable de la nacion reconstruida, para que se realizase, aquí tambien, la fórmula de Lincoln de «una union indestructible de estados indestructibles».

Al amparo y bajo la sombra benéfica de los principios de nuestra constitucion, han desaparecido para siempre muchas de las antiguas causas de perturbacion, de inquietud y de instabilidad en nuestra condicion política: las luchas de los partidos han perdido la cruenta rudeza de otros tiempos, y se muestran más dispuestos á las nobles y patrióticas abnegaciones recíprocas, que dan tanto aliento y vigor á la vida republicana; y puede esperarse para época no remota, que el desarrollo de las fuentes económicas y el progreso creciente de la educacion popular, han de acercar cada vez más la hora feliz en que todo el pueblo delibere en realidad en los comicios, porque sabrá comprender mejor las ventajas del propio gobierno y distribuir con mayor acierto las funciones y las responsabilidades.

Jorge Washington, en su alocucion de despedida al pueblo de los Estados Unidos, al declinar la tercera presidencia, le hablaba de los peligros del espíritu de partido que si es inseparable de nuestro naturaleza y tiene sus raices en las más fuertes pasiones del alma humana, es mucho más terrible y el peor enemigo bajo los gobiernos de forma popular».

El dominio alternativo de una faccion sobre otra, exasperada por el natural deseo de represalia, inherente á toda disension de partido, es en sí mismo una tiranía espantosa.... Los desórdenes y miserias que de allí resultan, gradualmente inclinan á los espíritus á buscar seguridad y reposo en el poder absoluto de un solo hombre; y tarde ó temprano, el jefe de alguna faccion vencedora, más hábil ó más afortunado que sus competidores, aprovecha esta tendencia en favor de su propia elevacion sobre las ruinas de la libertad comun».

Los argentinos entendemos, sin duda, este lenguaje, y es oportuno recordarlo en el momento en que glorificamos al hombre que en medio de los cantos de la victoria, renunció á las recompensas habituales de los caudillos vencedores, para levantar su corazon y buscar solo la formacion del gobierno de todo el país, por encima de las divisiones y de las discordias de viejos partidos y de facciones tan apasionadas como efímeras. Oportuno es, en verdad, el recuerdo de aquella leccion sencilla y grandiosa, en estas jóvenes é inexpertas nacionalidades, tan inclinadas á erigir la pasion en la ley y el interés de partido en norma permanente de vida política; y es honroso para mí, en este acto, expresar los sentimientos con que el señor presidente de la república asiste á él desde lejos, sigue la evolucion de la vida nacional y concurre á las soluciones cuotidianas de los conflictos y dificultades que la conmueven y perturban.

El quisiera ver á los partidos y á los gobiernos argentinos rivalizar solamente en su celo por el progreso de las instituciones, pidiendo al sufragio las ventajas que jamás les concederán las revoluciones ni los despotismos; las contiendas políticas más dignificadas por un amplio y levantado espíritu de tolerancia y de concesiones generosas; y la confianza y consideracion recíprocas entre adversarios que honran y ennoblecen la lucha y fecundizan el campo de batalla, convertidas en virtud, en fuerza permanente de la vida pública argentina. Solo así podriamos asegurar que trabajamos por el progreso moral de la república, por su perpetuidad y por el prestigio de la constitucion nacida en Caseros como cumplimiento de un antiguo ideal nacional, consagrado por largas vicisitudes y dolorosas experiencias.

Señores: la vida pública del general Urquiza será fuente de inagotable enseñanza para las generaciones nuevas y para nuestros hombres de gobierno de todas las épocas. Dotado de una inmensa autoridad, la que le diera naturaleza de su mision histórica, supo colocarla al servicio de la prosperidad y la paz de la república. A su sombra como á la del olivo centenario, crecen y se multiplican los gérmenes de la vida y los retoños vigorosos que han de reemplazarlo con el tiempo; un bello núcleo de inteligencias bien inspiradas despliega á su lado las fecundas iniciativas y energías indubrantables para el trabajo creador del nuevo gobierno, y bajo el bautismo popular de una inmensa autoridad, la que le diera la de «nombres de Paraná señálase en nuestro firmamento esa brillante constelacion que aún alumbra nuestro camino con reflejos lejanos.»

Símbolo representativo de una verdadera resurreccion nacional, la estatua que aquí se levanta para perpetuar la memoria del general Urquiza, será una de aquellas cuyos cimientos y cuyos rasgos externos se fortalecen y se acentúan con los siglos, y la ciudad del Paraná será la feliz depositaria, en nombre del amor y el respeto de toda la nacion, del sagrado bronce en que se fundan tan nobles sentimientos. Resplandecerá con mayor brillo y sus líneas hoy ausentes, se animarán con movimientos de vida cuando la remota posteridad, mas venturosa que nosotros, pueda leer la verdadera historia del hombre, y de la época que llena con su vida y con su accion; cuando los frutos de la constitucion del 1.º de Mayo se reproduzcan por su propia virtualidad en el porvenir, atrayendo sobre la tierra argentina el respeto y las bendiciones de todos los pueblos civilizados; cuando los niños y los jóvenes vengan en procesiones reverentes á prosternarse ante el ara del que fué tambien ferviente amigo de la escuela, como á beber el ejemplo de la abnegacion patriótica que ha de nutrir sus corazones y fortalecer sus caracteres; y por fin, cuando los partidos exaltados por las querellas domésticas, necesiten la inspiracion regeneradora del patricio que ha estampado con fragmentos de su vida frases semejantes á versículos del evangelio que proclaman «olvido completo del pasado», «no hay vencedores ni vencidos», sólo he buscado la organizacion constitucional de la República».

Con estos sentimientos y estos votos, el Poder Ejecutivo de la nacion se adhiere á las manifestaciones con que el pueblo y autoridades de Entre Rios conmemoran el centenario del que fuera primer presidente de la confederacion; por su intermedio presenta en esta ocasion á la provincia entera su testimonio de solidaridad, y los augurios más íntimos porque la paz y el progreso sean el fruto y el premio de sus virtudes colectivas y de su laboriosa existencia.

RECEPCION EN EL TAGE

Las autoridades que el gobierno de la República Francesa tiene acreditadas ante nuestro país han aprovechado la oportunidad de encontrarse en nuestras aguas un buque importante de su escuadra para proporcionar á sus más distinguidas relaciones y á las familias residentes en esta capital una amena é instructiva distraccion al mismo tiempo que una nueva oportunidad de estrechar los lazos de simpatía que les unen.

Ayer, á las nueve y media de la mañana, el señor ministro de Francia, acompañado de su distinguida esposa, del canciller de la Legacion, cónsul general, atachés y demás miembros que constituyen la representacion diplomática de esa nacion amiga, pasaron á bordo del crucero Tage, donde fueron recibidos con los honores correspondientes.

Despues del medio dia fueron llegando sucesivamente las personas invitadas, entre las que recordamos al señor ministro de Hacienda, don Diego Pons, ministro de Su Majestad Británica, ministro de la República de los Estados Unidos del Brasil, el comandante de Marina y capitan general de Puertos; director general de Aduanas, el doctor Piera, señor conde de Malherbe, en su carácter de presidente de la Comision Patriótica *Le Drapeau*, cuya asociacion se presentó con su distintivo y que, como sabemos, está formada por veteranos del ejército y marina francesa é innumerable cantidad de señoras, señoritas y caballeros.

Con manifestar que á las tres de la tarde era difícil circular por la cubierta del crucero, daremos una pálida idea de la numerosísima y distinguida concurrencia que habia asistido á la recepcion.

El almirante de la division del Atlántico dignamente secundado por los señores jefes y oficiales del Tage vestidos de media gala se multiplicaban para atender á los concurrentes con la gentileza que caracteriza á esos distinguidísimos caballeros.

La banda del buque ejecutó con maestría diversas piezas musicales, á cuyo compás uchísimas parejas pudieron satisfacer su aficion al baile.

Entre las múltiples finezas que proporcionaron los señores jefes del buque debe mencionarse especialmente el espléndido ambigú que se sirvió en el magnífico comedor del señor almirante.

Al retirarse los señores ministros se les rindieron los honores correspondientes á su elevada gerarquía, y que consistieron en salva de cañon y mientras la banda del buque ejecutaba los himnos nacionales correspondientes.

La hermosísima fiesta terminó á la puesta del sol, retirándose todos los concurrentes con la satisfaccion de haber pasado una tarde inolvidable.

LA HUELGA GENERAL

LO QUE LA EXPERIENCIA ACONSEJA

No es un misterio para nadie que los trabajadores que luchan con el propósito de elevar sus condiciones económicas, están divididos en dos grupos, socialistas y anarquistas y, aunque los más creen sinceramente que ambas escuelas doctrinarias se confunden, ocurre precisamente todo lo contrario. Los socialistas tratan de organizar seriamente á los obreros y aceptan la huelga despues de haber agotado todas las tentativas conciliatorias; procuran siempre no embarcarse en esos movimientos sino en épocas propicias, y contando con los elementos que tales dichas requieren, organizacion y fondos de reservas. Declarada la huelga, lo que menos intentan es recurrir á la violencia, ni provocar conflictos; reconocen que la huelga es ya un arma anticuada, pero la esgrimen con mas frecuencia donde la clase obrera carece de una conciencia exacta de sus intereses y por ende aun no tiene educacion política.

Los anarquistas son mas impulsivos: creen que las cosas pueden realizarse rápidamente, no se preocupan mayormente de la organizacion, sino de fomentar odios, los que dan, regularmente, resultados negativos y contraproducentes. Ellos no son partidarios de las huelgas pacíficas, jamas predican la calma, elevan un culto á la violencia.

Mientras los socialistas son partidarios de las huelgas parciales, los anarquistas propagan constantemente la huelga general.

¿Y qué resultado han dado las tentativas de huelga general?

El telégrafo nos ha trasmitido en qué forma ha terminado la que se produjo esta semana en Sevilla: choques, muertos, heridos, cárcele llenas de trabajadores, familias abandonadas, persecuciones, luego volver al trabajo en peores condiciones que antes de la huelga, y como corolario un retroceso en lo que á las organizaciones obreras se refiere, toda vez que los mismos trabajadores caen en un funesto pesimismo.

Y no hay que creer que la diferencia entre socialistas y anarquistas estriba en los procedimientos adversos que emplean en la lucha gremial, pues mientras los primeros se organizan en partido político difundiendo en las masas la educacion democrática, á fin de que el manejo del complicado maquinismo del Estado no sea patrimonio exclusivo de una minoria, ni ésta saque del mismo todas las ventajas en detrimento de la mayoría, los anarquistas desean pasar del estadio actual á una sociedad ideal, por medio de una rápida revolucion social.

No proseguiremos ocupándonos de las diferencias de estas dos escuelas, porque nos sería insuficiente todo el diario; lo que deseamos es llamar la atencion de los obreros sensatos á fin de que no presten crédito á los ilusos que andan por ahí, pregonando la huelga general, por ser ella un desatino, máxime en este país, y en la época de crisis que atravesamos.—(*Al Tiempo*, de Buenos Aires.

Noticias generales

Del doctor Alfredo E. Castellanos

Con referencia á un telegrama que ayer publicamos, nos dirige el siguiente despacho el doctor Castellanos:

«Durazno, Octubre 20. Admírame la pueril observacion de su corresponsal. Delegados fueron recibidos por presidente, vice y secretario Comision Departamental, suficiente para representarla dignamente.—*Alfredo E. Castellanos.*

El trigo en Francia

Pertenece la siguiente informacion á *La Nacion* de Buenos Aires:

«Informes oficiales recibidos por la cancillería, hacen saber que la cosecha de trigo en Francia, se considera perdida en una gran parte.

Esta noticia fué pasada por el doctor Alcorta á su colega de agricultura, para que la hiciera saber á los centros que se ocupan en el comercio de dicho cereal.

Si como todo lo hace suponer, la cosecha de trigo es superior en cantidad á la de los años anteriores, nuestro país figurará en primer término entre las naciones que podrán abastecer á Francia, de harina.

Los cálculos oficiales sobre lo sembrado de trigo en la presente estacion, en toda la República, demuestran que es éste el año en que se ha sembrado mayor extension.

Exposicion-Féria en Nico Perez

Circula la siguiente invitacion:

La Comision que suscribe, encargada de la organizacion de la primera Exposicion Féria Ganadera, á celebrarse en Nico Perez el dia 29 de Marzo del año entrante, se hace un deber y un honor en dirigirse á Vd., como á todos los elementos de progreso de la República, invitándolo desde ya á concurrir á ella con sus productos pecuarios, y á darle brillo con su presencia.

Sin ser Nico Perez cabeza de departamento, tiene este punto sobre muchas capitales de campaña la gran ventaja de constituir, por decir así, el centro de accion de una inmensa zona de la República que abarca extensas y ricas regiones de varios departamentos, y sirve de intermediario obligado á la mayor parte del costado Este y Nordeste del país, por su condicion privilegiada de estacion terminal del ferro carril, circunstancia que justifica ampliamente su eleccion para la celebracion de Exposiciones Férias y que ha inducido á los elementos locales á organizar este concurso en la seguridad de que lo verán coronado por el éxito y respondiendo á las ansias de progreso que dominan á los hacendados de la region.

En la confianza de que usted sabrá responder al llamado que se le hace en nombre de los propios intereses de los hacendados y en nombre de los intereses generales, tenemos el placer de saludar á usted repitiéndonos sus muy attos. y S. S.—*Ramon E. Silveira, Pedro Lapeire hijo*, presidentes honorarios; *Enrique Arocena*, presidente efectivo—*Juan B. Balassi*, tesorero—*José M. Dabra—Miguel Martirena—Lino Silveira—Doroteo Diago—Antonio Cora—Antolin Gianse—Luis Beltran Barbat*, secretario.

El ministro doctor Roosen

Hoy partirá para la estancia de su familia en el departamento de Flores el ministro de Relaciones doctor Roosen, á quien acompañará el señor Carlos Roxlo.

El doctor Roosen permanecerá en campaña dos ó tres dias.

Medalla para el señor Cuestas

Ayer llegó de la capital vecina el distinguido caballero argentino señor Jaime Lavallol, secretario del presidente Roca.

Segun se nos informa, ha venido comisionado por el mandatario argentino para entregar al presidente del Uruguay una hermosa medalla de plata conmemorativa del centenario del general Urquiza.

El presidente Cuestas recibirá hoy al señor Lavallol á as 10 a. m. en su domicilio.

El señor Lavallol permanecerá aquí dos ó tres dias.

Las frutillas del Salto

En todo el mes pasado y lo que va de Octubre se han enviado del departamento del Salto para Buenos Aires, cerca de un millon de kilos de frutilla, de clase especial. La produccion de este año ha superado á la de años anteriores, en cantidad, calidad y tamaño, aumentándose considerablemente la exportacion de esa fruta para los mercados bonaerenses, que han establecido un comercio activísimo con los quinteros salteños, tanto para la frutilla como para la naranja.

Un agricultor salteño informa á *El Ecos del Progreso* que las tres cuartas partes de la produccion de ambas frutas en ese departamento, se destina á Buenos Aires.

ARTE Y ARTISTAS

Casino Oriental — Calle Florida número 192 entre Soriano y Canelones—Para hoy á las 8.30 p. m. está anunciada en el Casino una gran funcion de gala en honor del contralmirante Servan y de la oficialidad del crucero francés Tage, ofrecida por la sociedad francesa «Le Drapeau (960), seccion de veteranos, de mar y terra 1870-1871», con asistencia de la banda lisa del crucero Tage.

Programa—*Primera parte*—1.º Orquesta. Le chevalier breton, ouverture.

2.º Margot Dolla, cantante y bailarina excéntrica.

3.º Orquesta, Trictac, mazurka.

4.º Mlle. Daubray, cantante de genre.

5.º Los Darras, acróbatas de cabeza á cabeza y de mano á mano.

6.º The Biograph American, el flautista y el gusano.

Segunda parte 7.º Orquesta. Gaité, valse.

8.º M lle. Daubray, cantante de genre.

9.º Margot Dolla, cantante y bailarina excéntrica.

10. Mlle. Maley, La fille du Regiment. Le vi rel d'Alsace.

11. A las 10 1/2. Hermanas Moreno, cantantes y bailarinas españolas.

12. La Escuadra Argentina y Caras y Caretas, por el biógrafo.

13. Final. Retraite, por la orquesta.

Esta estará bajo la direccion del maestro Camilo Formentini.

En caso de fuerza mayor, este programa podrá ser modificado.

Precios: Entrada general, $ 0.50, asiento de platea, 0.50, tertulia balcon, 0.50; palcos sin entradas 5.00.

La compañía de zarzuela—Como habíamos anunciado, ayer llegó la gran compañía de zarzuela contratada en Madrid por el célebre barítono Emilio Sagi Barba.

La *troupe* llegó en el Regina Margherita, y visitó ayer mismo el Politeama, donde comenzará á funcionar desde el tres de Noviembre.

Los principales artistas permanecerán aquí hasta el dia del estreno, ocupándose en ensayar las principales obras de su repertorio en el escenario de Solís, mientras se hacen en el vasto coliseo de la Avenida de la Paz las modificaciones que exige su estado actual de circo.

El señor Sagi Barba partió ayer mismo para Buenos Aires con el objeto de formar el cuerpo de coros que será numeroso y escogido. Contratará ademas á Carlota Millanes y algunas segundas partes que hacen falta.

Las hermanas Domingos, figuras descollantes de la Compañía, asistieron anoche á la funcion del Politeama y llamaron la atencion por su belleza y elegancia. Una de ellas—Carmen—ha sido creadora, en España, de una infinidad de obras importantes, entre ellas *La cara de Dios*.

La obra del estreno servirá de presentacion para el tenor Figuerola, del cual se dice todo el bien imaginable.

La *troupe* cuenta tambien con cuerpo de baile, y en el repertorio, muy numeroso, figuran todas las últimas novedades del género grande.

En Villa Dolores

El concurso atlético y gimnástico

Una de las notas salientes de las fiestas de ayer á beneficio de los pobres socorridos por la sociedad filantrópica «Cristóbal Colon» fué indudablemente la parte atlética, en la cual compitieron con sus campeones los clubs Albion y Peñarol y la parte gimnástica admirablemente desplegada por los socios de la sociedad L'Avenir.

Los trabajos de estos señores en las argollas, barra fija, paralelas y los ejercicios de palo y Pyramides, hacen honor al digno maestro de la Sociedad L'Avenir, señor Lenet.

El Albion hizo un papel lucido en los juegos atléticos. El notable atleta John Sardeson llenó de admiracion al numeroso público que presenció la fiesta. Su salto alto de 5 pies 5 pulgadas y el ídem largo de 6 metros, fueron aplaudidísimos. Por este *performance* obtuvo dos medallas de plata.

La carrera de 100 yardas fué ganada por el señor Davies, de Peñarol, llegando pocos pases atrás el señor Lopez. Sardeson corrió con su Club en esta carrera, saliendo vencedor por tres metros de Lopez, pero como no estaba anotado en el programa, fué descalificado para el final contra Peñarol.

La cinchada fué lo que más entusiasmo causó. Los campeones del Peñarol fueron derrotados despues de muchos años de triunfos por sus no menos dignos competidores del Albion, quienes por primer vez en sus anales demostraron sus cualidades de fuerza venciendo al Peñarol en 2 de las tres cinchadas. Por este concepto reciben cada uno de los vencedores, que fueron los señores J. Sardeson, E. Cardenal, A. J. Davie, A. Cardenal, una medalla de plata.

Felicitamos á los vencedores por su fuerte contingente en la fiesta de ayer.—*Specta or.*

DEL MAR Y DEL RIO

Una visita al crucero francés Tage

A fin de completar los datos ya publicados en esta seccion con los que se pudieran adquirir con una vista de ojos, nos trasladamos á bordo de este buque de guerra que enarbola la insignia del almirante de la division naval del Atlántico.

El crucero se halla fondeado por fuera del puerto al Sur de la Catedral y en la situacion determinada por las marcaciones siguientes: Cerro al N. O. 1/4 O. y Punta Brava al N. E. 1/4 N. (rumbos magnéticos).

El aspecto que presenta el conjunto del buque es el característico empleado por la arquitectura naval de nuestra época, siendo elegantísimo por la finura de sus líneas y el buen gusto que ha presidido en su construccion.

El índice cúbico ó sea relacion entre el desplazamiento y el volumen del paralelepípedo circunscrito indica al primer golpe de vista gran celeridad en la marcha, si actúa como en este caso sucede, un propulsor de poderosa fuerza motriz. El casco es de un acero especial que garante larga vida al buque, y mucha solidez en la trabazon de todas sus partes fundamentales.

La arboladura consta de dos palos metálicos con sus correspondientes cofas militares, y masteleros de quita y pón, en los cuales están afirmadas diversas vergas para largar el aparejo de cruz, así como en los palos mayores existen los correspondientes foques y cangrejas, cuyo velamen auxilia cuando se plan vientos frescos á las máquinas propulsoras.

Examinando el interior del casco se nota en seguida, que en todos sus departamentos se han aplicado inteligentemente los últimos adelantos de la industria moderna.

Puede afirmarse que el Tage representa la última palabra de nuestra época en todas sus instalaciones mecánicas, condiciones marineras inmejorables y aprovechamiento de todos los elementos militares adecuados al servicio que debe desempeñar.

Su armamento consta de ocho cañones de 14 centímetros, cuatro por banda, situados en la batería baja; ocho de 16 centímetros, distribuidos de manera que dos pueden hacer fuego en caza directa, dos en retirada y todos de través cuando se desée.

El sector de fuego es sumamente amplio para cualquiera de estas piezas. Todas son de tiro rápido y de un sistema que solamente está en uso en la marina francesa.

El mecanismo auxiliar para el manejo de los cañones y para hacer punterías es notabilísimo por su sencillez, pues facilita notablemente todas las maniobras.

En la toldilla, puentes superiores y cofas hay numerosas piezas de pequeño calibre sistema Hotchckis, que sirven para ametrallar las cubiertas de un adversario ó inutilizar el ataque de los torpederos.

Tiene ademas cuatro tubos lanza-torpedos que arrojan proyectiles que son un modelo de perfeccion en su mecanismo.

Los pañoles de municiones se hallan debajo de una segunda cubierta protectora situada hácia la parte inferior de las obras vivas.

Existe una cubierta blindada cuya parte superior enrasa con la línea de flotacion que sirve para proteger los departamentos de las máquinas. Los flancos del buque poseen una cintura, tambien blindada, que protege las proximidades de la línea de agua.

En resúmen, y para no hacer mas extensa esta ligera descripcion, podemos considerar al Tage como un crucero perfecto dados los elementos que hoy posee la industria moderna, y los marinos que en él tienen el honor de defender el pabellon de la República Francesa pueden estar orgullosos de su mision patriótica.

J. Jover Serra—Este vapor de «La Gelldense» pasó ayer á las 5 de la tarde por Maldonado y fondeó en la rada á las 11 de la noche.

Hoy á primera hora se le dará entrada.

Vapores en viaje—Miguel Jover, llegó ayer á Barcelona en viaje del Rio de la Plata para Génova sin novedad.

Sirio, salió el 18 de Barcelona en viaje de Génova para este puerto.

La Plata llegó el 18 á Bahía, en viaje de Burdeos para el Rio de la Plata.

Ciudad di Génova, salió el 17 de Barcelona, en viaje de Génova á este puerto.

Insubordinacion El propietario del vapor nacional María Teresa solicitó auxilio de la Capitanía G. de Puertos para que llamara al órden al patron de su buque, pues se habia permitido faltarle al respeto ademas de haber violado el cajon de fondos de la embarcacion al tener conocimiento de que iba á ser destituido del cargo que desempeña.

Mortalidad de la ciudad de Montevideo

DURANTE EL MES DE SETIEMBRE 1901

Enfermedades generales

I—*Enfermedades epidémicas*	
Fiebre tifoidea	2
Viruela	16
Sarampion	3
Tos convulsa	4
Influenza	1
Escorbuto	1
	27

II—*Enfermedades generales*	
Tuberculosis pulmonar	40
Idem meningea	2
Idem de otros órganos	4
Sífilis	2
Cáncer de la boca	2
Idem del hígado y estómago	10
Idem del intestino y recto 1	2
Idem de los órganos genitales de la mujer	1
Idem del seno	1
Idem de otros órganos	1
Pústula maligna y carbunclo	1
	66

Enfermedades locales

III—*Enfermedades del sistema nervioso y de los órganos de los sentidos*	
Meningitis simple	14
Congestion y hemorragia cerebrales	12
Reblandecimiento cerebral	1
Convulsiones de los niños	5
Otras enfermedades del sistema nervioso	1
Tétanos	3
	36

IV—*Enfermedades del aparato circulatorio*	
Enfermedades orgánicas del corazon	5
Afecciones valvulares	6
Angina de pecho	2
Afecciones de las arterias, arterio esclerosis	2
Aneurismas	1
Embolia	1
	17

V—*Enfermedades del aparato respiratorio*	
Bronquitis aguda	3
Idem crónica	4
Bronco-pneumonia	57
Pneumonia	7
Congestion y apoplegía pulmonar	4
Otras enfermedades del aparato respiratorio	1
	76

VI—*Enfermedades del aparato digestivo y anexos*	
Otras afecciones del estómago	1
Diarrea infantil, atrepsia (menores de 5 años)	3
Idem y enteritis (de 5 años arriba)	6
Hernias y obstrucciones intestinales	2
Cirrosis	2
Peritonitis	2
Tumores hidáticos	1
	17

VII—*Enfermedades del aparato génito-urinario y de sus anexos*	
Mal de Bright	9
Perinefritis y absceso perinefrítico	1
Enfermedades de la vegija	2
	12

VIII—*Afecciones puerperales*	
Septicemia puerperal	2
	2

IX—*Enfermedades de la piel y del tejido celular*	
Erisipela	1
	1

X—*Primera edad*	
Debilidad congénita ictericia y escleroma	11
Falta de cuidado, inanicion	1
	12

XI—*Vejez*	
Debilidad senil	3
	3

XII—*Muertes violentas*	
Fracturas	2
Por arma de fuego	2
Idem (suicidio)	1
Asfixia por sumersion (suicidio)	1
Por arma blanca	2
Asfixia por sumersion	1
	9

XIII—*Enfermedades mal definidas*	
Agotamiento, caquexia	2
Muerte repentina	1
	3

RESÚMEN

Enfermedades epidémicas	27
» generales	66
» del sistema nervioso, etc.	36
» » aparato circulatorio	17
» » » respiratorio	76
» » » digestivo	17
» » » génito-urinario	12
Afecciones puerperales	2
Enfermedades de la piel, etc.	1
Primera edad	12
Vejez	3
Muertes violentas	9
Enfermedades mal definidas	3
Total	281

Nacidos muertos . . . 15

Observaciones—I a) La mortalidad del mes estudiado (281) acusa una disminucion de 76 fallecidos, comparada con la del mes anterior (357), y un aumento de 33, con la del mes de Setiembre del último año, durante el cual solo llegó á la cantidad de 248.

Con todo de semejante disminucion sigue siendo elevada la cifra de la mortalidad, pues que la media proporcional, por mes, resulta igual á 266.

Son así mismo de observarse, 16 casos de viruela, que tenia tendencias á disminucion; 40 de tuberculosis pulmonar y muy especialmente, 57 de bronco-pneumonia. Vale decir que estos últimos solos llegan á mas de la cuarta parte del total de defunciones.

b) En un total de 281 muertos, han fallecido en los establecimientos públicos y de beneficencia, la cantidad de 96 individuos, (en el mes anterior 100) repartidos del modo siguiente: Hospital de Caridad, 48; Asilo de Expósitos 18; Casa de Aislamiento, 12; Manicomio Nacional, 12; Hospital Italiano, 6.

c) La cantidad de fallecidos por afecciones tuberculosas, (46) da la proporcion de 16.37 por ciento, sobre la mortalidad total, y la de las neoplásicas y cancerosas la de 6.04, tambien por ciento, sobre la misma. (En el mes anterior, las proporciones fueron: de 13.72 para las primeras y de 5.86 para las últimas).

d) El número de denuncias, hechas por los señores facultativos, cuya declaracion es obligatoria, y segun las hojas pasadas por la Junta E. Administrativa, ha alcanzado á la cifra de 260, (en el mes anterior 227) repartidas de esta manera: viruela, 122; sarampion, 71; Varicela, 32; difteria, 13; tos convulsa, 11; fiebre tifoidea, 8; infeccion puerperal, 2, escarlatina, 1.—Proporcion de la mortalidad, sobre la morbilidad de afecciones infecto-contagiosas, igual á 8.81 por ciento (En el mes anterior la proporcion fué de 10.57 por ciento).

La marcha de la viruela (122 casos, en vez de 82 del mes anterior) ha sido la siguiente:

Número de denuncias	122
» fallecidos	16
Proporcion de defunciones	13.11 o/o

Fecha y señas de los casos fatales:

Setiembre 2—Varon, oriental, 2 años, Sierra núm. 198.

Setiembre 3—Mujer, oriental, 18 años, casada, Casa de Aislamiento.

Setiembre 4—Mujer, italiana, 35 años, casada, Sierra 198a.

Setiembre 4—Varon, oriental, 11 meses, Casa de Aislamiento.

Setiembre 5—Varon, oriental, 22 años, soltero Casa de Aislamiento.

Setiembre 8—Varon, oriental, 4 meses, Maldonado 199.

Setiembre 10—Varon, oriental, 23 años, soltero, Casa de Aislamiento.

Setiembre 13—Varon, oriental, 36 años, casado, Cerro Largo 01.

Setiembre 14—Mujer, oriental, 35 dias, Ejido 264.

Setiembre 17—Varon, oriental, 2 años, Ituzaingó 237.

Setiembre 17—Mujer, oriental, 3 años, Ejido 263.

Setiembre 23—Varon, oriental, 35 dias, Arapey 333.

Setiembre 24—Varon, oriental, 23 años, soltero, Casa de Aislamiento.

Setiembre 27—Varon, oriental, 13 dias, Ejido 263.

Setiembre 28—Varon, español, 38 años, casado, Casa de Aislamiento.

Setiembre 30—Varon, oriental, 28 años, soltero, Casa de Aislamiento.

II. Con relacion á la época del fallecimiento obtenemos los resultados siguientes:

Nacidos muertos: varones, 13; mujeres, 2.
Menores de 1 año: varones, 32; mujeres, 31.
De 1 á 4 años: varones, 18; mujeres, 15.
De 5 á 9 años: varones, 2; mujeres, 1.
De 10 á 14 años: varones, 2; mujeres, 0.
De 15 á 19 años: varones, 2; mujeres, 6.
De 20 á 24 años: varones, 11; mujeres, 6.
De 25 á 29 años: varones, 12; mujeres, 5.
De 30 á 34 años: varones, 7; mujeres, 7.
De 35 á 39 años: varones, 10; mujeres, 6.
De 40 á 44 años: varones, 5; mujeres, 5.
De 45 á 49 años: varones, 9; mujeres, 9.
De 50 á 54 años: varones, 11; mujeres, 5.
De 55 á 59 años: varones, 7; mujeres, 4.
De 60 á 64 años: varones, 10; mujeres, 2.
De 65 á 69 años: varones, 7; mujeres, 3.
De 70 á 74 años: varones, 2; mujeres, 4.
De 75 á 79 años: varones, 4; mujeres, 5.
De 80 á 100 años: varones, 4; mujeres, 2.
De más de 100 años: varones 0; mujeres, 2.
Se ignora: Varones 0; mujeres, 1.

Total: (exceptuados los nacidos muertos) varones, 158; mujeres, 123.

Son de notarse, un fallecido (oriental), mujer de 100 años, y otro africano, soltero de 108.

III. El estado dá: menores de 15 años, 160; solteros, 65; casados, 82; viudos, 33; se ignora el estado, 1.

IV. La nacionalidad dá: uruguayos 191; italianos, 37; españoles, 29; franceses 5; argentinos, 7; suizos, 3; brasileños, 2; africanos 1; se ignora 1, alemanes, 1.

Total: 191 nacionales, por 89 extranjeros y se ignora, 1. (En el mes anterior, 220 nacionales, por 137 extranjeros).

Montevideo, Octubre 17 de 1901.

Joaquin de Salterain.

La novia de Andrée

¡El polo! ¡El único punto ignorado de nuestro globo!

¡Qué atractivo para los que sueñan con conocer lo desconocido!

Pare e que se preparan nuevas expediciones para el país de los hielos, de las que una es organizada por el duque de los Abruzzos y Nansen.

Mientras tanto, existe en Stockolmo una señorita que piensa dia y noche en el Polo misterioso quizá más que los exploradores dispuestos á embarcarse: es la novia de Andrée, quien parece haber desaparecido para siempre, y que sin embargo, aun es esperado por sus amigos.

He aquí cuatro años en que ella no tiene otras noticias que los despachos de los diarios, y he aquí cuatro años en que no ha tenido un solo instante de desesperanza.

—Regresará, asegura ella: si hubiese muerto se me habria devuelto el anillo de compromiso. Mientras no llegue á mi poder esa prenda, yo lo creeré vivo.

Y la fiel jóven, hipnotizada por el Polo, deja pasar indiferente la vida que bulle en torno suyo, y mientras las nieves suceden á las flores bajo el cielo pálido, ella espera.

Hay una poesía infinita en esa melancólica obstinacion. La actitud de esa novia, adquiere en el alejamiento de su clima septentrional, una especie de belleza hierática que hace meditar en las leyendas heladas de la Escandinavia primitiva.

¡Hay que compadecerla! ¡No es al contrario ella más feliz en su ensueño eternamente reverdecido? Ella ama á un héroe, y el héroe ha partido, y el héroe no regresa aun, pero su corazon dice que regresará, y sin cesar ella espera.

Hay en esta prácti a cuotidiana y constante de la esperanza, una embriaguez mística, quizá superior á la misma felicidad.

Esperar es vivir dos veces. ¡Y qué existencia valdría los proyectos que se forman y reforman sin cesar... para el mañana!

Hay algo de simbólico en esa eterna novia, que evoca una de las tradiciones mas pintorescas del antiguo país vasco.

De allí, cada año, partidas de inmigrantes se embarcan para América. Los unos, ya casados, llevan consigo á sus esposas; los otros, mas jóvenes, juran á sus prometidas regresar al país natal. La mayor parte regresa, otros olvidan y no se vuelve á oir hablar de ellos. Entonces, sus enamoradas se hacen para la poblacion un objeto de culto: su casa es sagrada, se les llama «las desposadas de la esperanza», y mientras viven, su aldea es protegida del cielo.

¡Misteriosa alegoría de razas aventureras! ¡Quién de vosotros no envidiará, en las horas de lasitud y de fastidio, á la amiga fiel del héroe partido para el Polo, del héroe quimérico cuya imágen se agranda en la magia de lo desconocido! Yo deseo á la novia de Andrée para la mejor belleza de su sueño, no recibir jamás el anillo del viajero.

HEN IETTE.

INFORMACIONES POLITICAS

Entre colorados

Dos reuniones celebraron ayer los señores José Batlle y Ordoñez y teniente general Tajes para seguir las negociaciones iniciadas con el fin de llegar á un avenimiento en la cuestion de las elecciones de comision departamental colorada de Montevideo.

Acompañaban en esas reuniones al señor Batlle y Ordoñez los señores doctor Pedro Figari y doctor Juan P. Castro.

Al general Tajes le acompañaban el señor Juan A. Capurro y otro miembro del comité provisional correspondiente al grupo llamado independiente.

Se continuó tratando el asunto en medio á un ambiente sereno y con propósitos encaminados á un avenimiento.

En la conferencia de anteayer habia quedado aceptada la fórmula de integrar el comité provisional con un colorado reconocidamente neutral, reemplazando así al doctor Domingo Mendilaharsu en la presidencia del mismo.

Fué propuesto el doctor Laudelino Vazquez para ejercer el cargo de árbitro en la cuestion, pues como es de presumir, los dos grupos en que se divide el Comité habrian de votar compactos á favor de la causa propia, debiendo entonces el presidente decidir con su resolucion la discordia.

El doctor Vazquez fué entrevistado y como se preveia, contestó que su calidad de miembro del Poder Judicial le impedia aceptar el honroso y delicado cometido.

En la segunda de las reuniones celebradas ayer por los señores nombrados se propuso para la presidencia del Comité provisional al doctor Manuel B. Otero, partidario que no está vinculado á ningun círculo y es reconocida ecuanimidad de espíritu.

Fué aceptado sin dificultad, comisionándose al señor Juan A. Capurro para ofrecer el delicado cometido á aquel ciudadano.

El doctor Otero, en el deseo de concurrir á hacer cesar las dificultades surgidas entre sus correligionarios, aceptó el ofrecimiento, con lo cual los dos grupos del Comité dieron por concluida su tarea, bajo los mejores auspicios.

De hoy á mañana el Comité se reunirá, presidiéndolo el doctor Otero y comenzará el estudio de la eleccion, que será fallado inapelable ente por el árbitro.

En cuanto á la cuestion proporcionalidad de bancas coloradas, parece que se reanudan las tratativas bajo auspicios favorables.

En gira política

Un diario de Paysandú del 18 del corriente da cuenta de la llegada del general Eduardo Vazquez á esa ciudad, en gira política, procedente de Mercedes á donde fué en una gestion tendente á unificar los elementos colorados de Soriano—gestion que no obtuvo solucion satisfactoria.

El diario á que aludimos hace votos por que la presencia del general Vazquez en Paysandú sirva para borrar las diferencias que vienen obstaculizando entre los colorados del departamento la proclamacion de candidatos que respondan abiertamente á las aspiraciones públicas y á la union de los mismos con ros políticos que la efectúen.

Gestiones del general Villar

El Imparcial del Salto, fecha 17 del corriente, dice que «los buenos oficios que el general Villar ha puesto en bien del partido colorado están sufriendo un fracaso.»

Despues de haber tenido una conferencia con varios colorados, agrega que no han faltado políticos *avisados* que quieren desbaratar los planes de armonía, desinterés y patriotismo que animan al general Villar y andan de reunion en reunion, para sacar la brasa por mano agena, queriendo hacer triunfar candidatos impopulares.

Otro diario salteño del 18 dice que la llegada del general Villar responde á arreglar las diferencias que se han suscitado en el seno del partido colorado.

Ayer tuvo lugar una conferencia en el hotel Concordia, donde se hospeda este militar, en la que se encontraban el señor Novoa, doctores Bessio, Larralde y García, siendo la reunion cordialísima y resultando de ella una entente, de saludables proyecciones para el Partido.

De lo que hemos podido averiguar se desprende que la proclamacion de candidatos que iba á hacerse, sufrirá cambios.

El Imparcial del mismo dia 18, dice respecto de la reunion que concurrieron á ella ademas del general Villar los señores coronel Teófilo Córdoba, coronel José Alciature, comandante Gregorio Chiazzaro, sargento mayor Alberto Becú, los doctores Larralde, Martinez García, Ramon Saldaña, y los señores Aurelio D. Noboa, Emilio E. Thevenet, Luis Coutinho y Francisco Montaldo Capurro.

Entre otras cosas, se trató en dicha reunion de asegurar la conformidad del doctor Saldaña para figurar como candidato á una de las futuras diputaciones por este departamento en representacion del Partido Colorado.

El doctor Saldaña ha declinado esta distincion, manifestando que no quiere ocupar puesto alguno en una situacion que ha repudiado siempre con todas sus energías ciudadanas y con sus convicciones bien arraigadas.

Proclamaciones

San José

Ayer se reunió el Congreso Elector Nacionalista de San José, proclamando candidatos á la diputacion por ese Departamento á los señores Cárlos Roxlo, Luis Eduardo Segundo y doctor José Romeu.

Soriano

Segun telegramas recibidos ayer en esta, de Mercedes, han fracasado los trabajos del grupo nacionalista que procuraba la proclamacion del señor Antonio Pastro como candidato á diputado por el departamento de Soriano.

Parece que el candidato que se le ha opuesto, con grandes probabilidades, es el doctor Juan Gil.

Ecos Sociales

He aquí la lista de las familias que asistieron ayer á la hermosa fiesta á beneficio de la «Sociedad Colon», celebrada en «Villa Dolores»:

Familias de Arteaga (Rodolfo), Crispo Brandis S androglio, Trabucati, Brito (L.), Rodriguez (P. C.), Vellozo, Bergalio, Haedo Suarez, doctor Aguirre, doctor Lopez Lomba, Rodriguez (J.), Sicardi, Capelli, Gonzalez Lerena, Barbeito, Mallnos (J.), Rosel, Castell, Brozzoli, Gautier, Noriega, Piccardo, Ferrando, Lebel, Beloso, Sarraco, Perez, Morato, Rodriguez, Garcia, Tarhuada, García Lagos, Sardeson, Maturen, Balleño, Pons, Orozco, Agustini, Ulmer, Hernandez, Cebrian, etc.

Cuatro niñas de las familias que sostiene la Sociedad Cristóbal Colon entregaron á la señora Rossell un ramo de flores pronunciando una de ellas sentidas palabras. Un grupo de distinguidas señoras y caballeros rodeaba á la señora Rossell y á su esposo.

Las niñas fueron obsequiadas con una cantidad de dinero por el filantrópico propietario de Villa Dolores.

** Ha llegado de Buenos Aires el señor Pascual Costa. Permanecerá dos tres dias entre nosotros. Se hospeda en el Hotel Oriental.

** Para fines de mes es esperada de la vecina capital la señorita María Elena Pareja, que regresa con motivo del baile que el 9 del entrante ofrecerán los esposos Baring. En esa fiesta la hará su presentacion.

** Muchísima concurrencia asistió anoche al Politeama, donde la compañía del popular Frank Brown daba su funcion de despedida.

He aquí la lista de las familias asistentes: Heber Jackson, Uriarte Berro, Howard, Perez, Godinho, Roosen, Seré, Lasala, Arteaga, Savio, Saavedra, Cerdoro, Sosa Diaz, Vidal, Latone, Paz, Villegas, Bazzano, Varela, Curtoiste, Lemos, Moratorio, Carvalho, Riviere, García Morales, Braga, Mineili, Iglesias, Echevarría, Wilson, Evans, etc.

** Son esperadas en estos dias de Buenos Aires las señoritas María Celia Durañona y Eloísa Guillot que han pasado una temporada en aquella ciudad hospedándose en casa del doctor Adolfo Saldías.

SERVICIO TELEGRAFICO

ESPECIAL PARA «EL SIGLO»

De los departamentos

SAN JOSE

INAUGURACION DE LA FERIA AGROPECUARIA

PUEBLO DE FIESTA

TRES EXPRESOS CON FORASTEROS

San José 20—A las dos de la tarde y ante numerosísima concurrencia ha tenido lugar la apertura de la exposicion-feria agro-pecuaria.

Pronunció el discurso de apertura el presidente del Comité don Lauro V. Rodriguez, en inspirada y patriótica locucion siguiéndole en el uso de la palabra el señor Lucio Rodriguez Diez representante del gobierno y luego Eladio Sanchez Bomblu en representacion de EL SIGLO, cerrando la oratoria con un brillante discurso el señor José R. Muiños.

El acto ha revestido gran solemnidad.

Tanto el pabellon central como la explanada frente á la puerta principal hallábanse literalmente cuajados de concurrencia.

Las instalaciones de la exposicion hallanse ocupadas en su totalidad.

Llegaron hoy tres expresos con pasajeros, uno de Montevideo, otro de Rosario y el tercero de Durazno, que llegó con tres horas de retraso, por haber descarrilado en Florida, sin producirse desgracias personales.

El aspecto de la Exposicion y el de las calles de la ciudad revelan extraordinaria animacion, particularmente la primera á donde ha concurrido cuanto San José cuenta en su seno de notable y tres bandas de música.

Es dia de gran gala para la ciudad y para el departamento.

Mañana darán principio los remates.

DURAZNO

Descarrilamiento—Candidaturas coloradas

Durazno, 20—El tren expreso que iba á San José descarriló próximo á Florida. No hubo desgracias.

El Club Flores proclamó candidatos para diputados á los señores Perez Petit, Mora Magariños y Pelayo.

De la Argentina

CONFERENCIAS CONTRA LA TUBERCULOSIS

LÍNEA FÉRREA Á MAGALLANES

Buenos Aires, 20 Continuando la plausible serie de conferencias contra la tuberculosis, la señora Gabriela Coni dará una esta noche en el salon Cavour.

Otra se verificará mañana en el local de Museo Escolar y estará á cargo del doctor Valdez.

—Representantes de una fuerte casa inglesa conferenciaron con el ministro de agricultura sobre la posibilidad de establecer una línea de ferrocarril al extremo sud de la República.

En breve comenzarán los estudios preliminares del recorrido.

La línea empalmaría en el ferrocarril del Neuquen é iría hasta el Estrecho de Magallanes.

—El presidente Roca se ausentó ayer para la estancia de San Antonio de Areco. Regresará mañana.

Paraguay

Ministro diplomático en el Plata

Asuncion, 20—Apareció un decreto nombrando enviado extraordinario y ministro plenipotenciario cerca de los gobiernos argentino y oriental al doctor Alejandro Audivert.

El nombrado graduóse en la Universidad de Buenos Aires, fué aquí presidente del Tribunal de Justicia y diputado al Congreso, actualmente era presidente del partido liberal.

Brasil

La peste—Atropello en una imprenta

Rio de Janeiro, 20 Ocurrieron ayer aquí cuatro casos de peste bubónica y una defuncion.

A bordo del acorazado Riachuelo se produjo tambien un caso.

De Campos no se han recibido noticias exactas sobre las novedades sanitarias en las últimas veinticuatro horas.

Fué empastelada la imprenta del diario opositor *La Razon* en Itaquí.

Francia

LA DIRECCION DE LOS GLOBOS

EL PREMIO DEUTSCH

PROPÓSITOS DE SANTOS DUMONT

PÚBLICO ENTUSIASMADO

Paris, 20 El anuncio publicado por los diarios de que el aeronauta brasileño señor Santos Dumont iba á realizar ayer una nueva ascension con el objeto de ganar, llenando las condiciones estipuladas por su donante, el premio de 100.000 francos ofrecido por el conocido sportman M. Deutsch, llevó á las cercanías del parque de Saint Cloud y del Campo de Marte, donde se encuentra la torre Eiffel, una enorme concurrencia deseosa de presenciar las peripecias de esta prueba que tanto interés ha despertado en esta capital.

El señor Santos Dumont realizó su ascension, partiendo del parque de aerostacion de Saint Cloud á las 2 y 43 minutos de la tarde; el viento que soplaba en ese momento era muy débil y la aeronave se elevó y maniobró con la mayor precision, dirigiéndola su inventor, desde que hubo llegado á una altura de 50 metros aproximadamente, hácia la torre Eiffel, adonde llegaba poco despues, habiendo efectuado el recorrido que separa estos dos puntos, con una velocidad relativamente muy considerable.

La aeronave dió, con la mayor facilidad, la vuelta de la torre Eiffel, emprendiendo inmediatamente despues su viaje de regreso hácia Saint Cloud.

A las 3, 13 minutos y 41 segundos, es decir, 29 minutos y 15 segundos despues de su partida, Santos Dumont llegaba nuevamente á Saint Cloud, pero debido á una maniobra que hizo en el momento de realizar el descenso, perdió el aeronauta 81 segundos, llegando por consecuencia la aeronave á su punto mismo de partida á las 3 13 minutos y 11 segundo, es decir, 30 minutos y 41 segundos despues del momento en que la aeronave se puso en movimiento.

El enorme público que llenaba el parque de aerostacion y sus inmediaciones, aclamó con entusiasmo indescriptible al jóven brasileño á su llegada, proclamándolo ganador del premio.

Mr. Henri Deutsch, el donante del premio de los 100.000 francos, abrazó entusiasmado á Santos-Dumont en el momento en que salia de su aeronave, proclamándolo vencedor, los miembros de la comision directiva del Aero Club que se hallaban en el parque de aerostacion se reunieron inmediatamente bajo la presidencia de Mr. Deutsch, con el objeto de deliberar sobre si Santos-Dumont habia ó no llenado las condiciones para obtener el premio de los 100.000 francos, resolviendo momentos despues que el premio no debia atribuírsele por haber efectuado el trayecto de Saint Cloud á la torre Eiffel y vuelta en 30 minutos 41 segundos, cuando el tiempo fijado por el donante para obtener el premio realizando ese trayecto es de tan solo 30 minutos.

Cuando la resolucion de la comision fué conocida del público, Santos-Dumont quiso empezar nuevamente la prueba, pero el inmenso gentío que lo rodeaba se lo impidió, aclamándolo con frenesí, arrojándole flores y haciendo grandes manifestaciones.

Todos los diarios de esta tarde, en sus últimas ediciones, publican detalladas reseñas de la prueba, haciendo grandes elogios del jóven inventor brasileño y criticando al comité del Aero Club, por no haberle discernido el premio Deutsch.

Le Temps, entre otros diarios dice que Santos-Dumont ha ganado valientemente el premio de 100.000 francos.

Paris, 20—El corresponsal que en esta capital tiene *The New York Herald*, envió á su diario un telegrama diciendo que la comision del premio Deutsch disiente en la apreciacion del tiempo empleado en el recorrido; pues algunos de sus miembros estiman haber sido 29 minutos y 30 segundos y otros 30 minutos y 40 4/5 segundos.

«A las 2 de la tarde, agrega el despacho, soplaba un viento Sudoeste de una velocidad de seis metros por segundo. La ascension se efectuó en presencia de una numerosa muchedumbre, en la cual figuraban los representantes de todos los diarios de esta capital, y muchos brasileños y norteamericanos.

El globo se levantó lentamente y en seguida empezó á avanzar hácia la torre Eiffel. Al llegar allí se encontraba á una altura de quince metros sobre la bandera que flota en la cima de la torre. A las 2.51 el globo dió vuelta á la torre.

El regreso necesitó mas tiempo que la ida, porque el globo tuvo que avanzar contra el viento.

Segun la mayoría de la comision, el globo se elevó á las 2 42 y regresó á las 3.12 40 4/5, lo que da un tiempo de 30 minutos y 40 4/5 segundos, pero, aun los que así opinan, no dicen que el globo no estaba de regreso en el tiempo fijado, sino que en aquel momento, es decir, á las 3.11, el globo, si bien se encontraba sobre el terreno del Aero-Club, no habia echado aún la cuerda para que le detuvieran en su marcha.

Cuando el aeronauta habia bajado, Deutsch le dijo: «Usted ha ganado de hecho el gran premio, pero como no ha cumplido con todas las condiciones del programa, no le podemos adjudicar el premio y le ofrecemos la suma de 25.000 francos.»

El inventor brasileño se negó á aceptar esta oferta y dijo á M. Deutsch:

«He cumplido con todas las condiciones del programa, tal como están impresas y como las acepté. Pero yo no he hecho la ascension para ganar dinero, de modo que si usted no me da el premio, los únicos perjudicados serian los pobres de Paris y los obreros que me ayudaron hasta ahora, porque tenia el propósito de distribuir entre ellos el importe del premio».

Paris, 20—Todos los diarios parisienses felicitan calurosamente al ingeniero Mr. Santos Dumont por el éxito de su tentativa de ayer de contornear la torre Eiffel con su aeronave y consideran que la cuestion de la navegacion aérea ha quedado definitivamente resuelta por él.

M. Santos Dumont ha sido anoche muy felicitado.

A un reporter de *l'Eclair* ha declarado que estima que ha ganado el premio Deutsch de 100.000 francos y que ya no concurrirá para obtenerlo si la comision del Aero Club persiste en negárselo.

Agregó que efectivamente proyecta intentar la travesía de Francia hasta la isla de Córcega y que la realizará en breve.

Luego si, como no duda, esa prueba obtiene el éxito esperado, tratará de efectuar la travesía de Francia á Argelia, que dias pasados intentó sin lograr hacerla el aeronauta conde de La Vaulx con su globo dirigible.

Paris, 20 Se anuncia que el comité del Aero Club, encargado de discernir el premio Deutsch, volverá á reunirse el mártes próximo para tratar sobre la prueba de ayer de Santos Dumont y resolverá ese dia definitivamente si se debe ó no entregarle ese premio.

La cuestion de los mineros

Paris, 20—En la respuesta que dió al secretario de la Federacion Minera el presidente del Consejo M. Waldeck Rousseau, declaró que el gobierno no podia pronunciarse acerca de la cuestion referente al jornal de ocho horas, pues tenia que esperar que la comision parlamentaria presentara su informe sobre este asunto.

En cuanto á la cuestion de las pensiones de dos francos por dia despues de veinticinco años de trabajo, M. Waldeck-Rousseau dijo que la cámara de diputados estaba llamada á tratar esta cuestion en sus próximas sesiones, al mismo tiempo que discutiría un proyecto tendente á fijar el salario mínimo de los diferentes gremios obreros.

Esta declaracion ha dejado poco satisfechos á los obreros, que se reunirán mañana domingo, para resolver si les conviene ó no declararse en huelga.

Mientras tanto, persiste el temor de que los mineros provoquen serios disturbios.

Sabese que han conseguido ocultar grandes cantidades de armas y municiones, y que poseen fusiles que les permitirian defenderse tras de las barricadas.

El gobierno, por su parte, continúa la adopcion de medidas para reprimir cualquier tentativa de rebelion. El ministro de la Guerra ha concentrado numerosas fuerzas en los distritos mineros para proteger las minas y á los obreros que se nieguen á tomar parte en la huelga. Los propietarios de las minas han hecho construir cercos y muros alrededor de sus establecimientos, á fin de poder rechazar cualquier ataque de parte de los huelguistas.

Hay muchos obreros decididamente contrarios al proyecto de declararse en huelga, porque reputan que el momento actual es poco apropiado para hacerles triunfar.

La administracion de la Comedia Francesa

Paris, 20—Circula con insistencia en esta capital el rumor de que el conocido literato, miembro de la Academia Francesa, M. Jules Claretie, ha resuelto presentar su renuncia del cargo de administrador general del teatro de la Comedia Francesa, que desempeña desde 1885.

Al mismo tiempo se anuncia que el sucesor de M. Claretie en este importante puesto será M. Albert Carré, conocido literato que ha sido director, durante varios años, de los teatros del Vaudeville y del Gymnase.

Guerra en Sud-Africa

Proclama amenazadora—Dewet—Botha—Jefes prisioneros

Londres, 20—Un despacho de Pretoria informa que el comandante boer Fouché ha lanzado una proclama declarando que mandará fusilar á todos los negros que carezcan de documentos que indiquen quienes son sus amos y que en caso contrario los considerará como espías británicos.

El despacho anuncia tambien que el comandante Smuts con fuerzas muy reducidas se ha refugiado en la sierra de Swortsberg.

Londres, 20—Corre con insistencia el rumor que el gobierno ha recibido un telegrama de Sud Africa, anunciando que ha muerto el general orangense Dewet. Ese rumor merece confirmacion.

Londres, 20—Telegramas de Dundee en la Colonia del Cabo recibidas por la noche en esta capital transmiten la noticia de que el generalísimo Botha con las fuerzas de su mando ha abandonado la posicion que ocupaba en las orillas del rio Pongola en el distrito transvaalense de Piet Retif emprendiendo marcha hácia el norte á través del territorio del Zwaziland.

Londres, 20—Telegramas de Capetown relran

miten la noticia allí recibida de la poblacion de Matjesfontein, anunciando que continúa mejorando el comandante boer Scheepers que se encuentra en el hospital de esa localidad desde el 12 del corriente dia en que fué hecho prisionero por las tropas inglesas en circunstancias en que se encontraba en cama en una granja sufriendo de una grave inflamacion de los intestinos.

Londres, 20—De Capetown comunican que el comandante republicano Marais, que fué hecho prisionero al principio del corriente mes por las tropas inglesas, ha sido conducido para ser juzgado, á la ciudad de Kroonstadt.

Austria-Hungria

Bacilus desarrollado en las heridas

Viena, 20—El célebre profesor Gussenbauer, de la Academia de Medicina de esta capital, ha descubierto un bacilus que se desarrolla en las heridas, por muchos cuidados que se tengan en los tratamientos antisépticos.

Miss Stone

Viena, 20—*Die Politische Korrespondenz* anuncia que el ministro del Interior de Bulgaria, señor Saratoff, que desempeña interinamente la cartera de Relaciones Exteriores, ha dirigido al consul de los Estados Unidos en Constantinopla [illegible]

de fundamento las noticias publicadas dias pasados, anunciando que los indígenas antropófagos habian devorado á siete soldados españoles.

Italia

Las aventuras de Musolino

VARIOS RELATOS

Roma, 20—Entre las aventuras que se atribuyen á Musolino durante el tiempo que permaneció haciendo vida agreste en los montes se cuentan las siguientes:

Musolino salió una vez de su guarida y atravesó la mitad de Italia con el fin de ganar un puerto y embarcarse para el exterior.

En la poblacion de Pergola cerca de Pesaro, el bandido se paseó por los sitios mas públicos de la ciudad y entró en el café Nacional donde tomó café y pidió un diario para informarse de lo que hacian sus perseguidores.

Musolino no fué reconocido por nadie. Despues de corto descanso, emprendió nuevamente su marcha á traves de las montañas hasta que cayó en poder de los carabineros.

Roma, 20—Los reporters de los diarios romanos enviados á Urbino mandan extensos relatos sobre la vida que el bandolero lleva en la cárcel. Musolino está de buen humor y se muestra alegre y placentero con las personas admitidas á visitarle pues se le ha levantado la incomunicacion.

Ahora el bandolero dedica varias horas por dia á la redaccion de sus memorias que el dicta á otro detenido que funciona de amanuense. En el momento de su captura, Musolino tenia en sus bolsillos un crucifijo y abundan es imagenes sagradas.

Roma, 20—El ministerio del Interior ha ordenado la inmediata traslacion de Musolino á la penitenciaria de Reggio Calabria, donde el bandido purgará la pena de 22 años de cárcel á que fué condenado hace algun tiempo.

Mientras tanto, se le instruirá el proceso por los catorce homicidios y otros atentados contra las personas y las propiedades, cometidos durante los años que vivió en las montañas y montes.

Es creencia general que Musolino acabará su vida en la ergástula.

El interrogatorio que debe servir de base al proceso, no ha sido todavia iniciado.

El juez de instruccion de Reggio-Calabria queda encargado de esta tarea.

Huelga de sacerdotes

Roma, 20—Comunican de Nicotera, pueblo del circundario di Montelcone Calabro, en la provincia de Catanzaro, que los sacerdotes de esa importante poblacion se han declarado en huelga con motivo de varias medidas adoptadas por el obispo monseñor Bernardo De Riso.

Rival de Marconi—Nuevo aparato

Londres, 20—El señor Marconi inventor de la telegrafia sin hilos, acaba de encontrar un rival [illegible]

[illegible]

Rusia

Norte-América

ULTIMA HORA

REMATES DE HOY

Crónica policial

Datos diversos

DIA COMERCIAL

Correos y Telégrafos

MANIFIESTOS DE BUQUES

FOLLETIN

MADAME LESCOT

AMBICION

[illegible]

---

†

LUCIANO LASSERRE - BRISSON

(Q. E. P. D.)

Falleció en Paris el 21 de Octubre de 1900

Celina L. de Lasserre Brisson, esposa; Luciano, Enriqueta, Eugenia, Gaston, Amelia, Eduardo y Elena, hijos; Enrique Legrand y Héctor de Freitas, hijos políticos; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos, invitan á las personas de su amistad para el funeral que por el eterno descanso de dicho finado se celebrará el dia 24 de Octubre, á las 10 a. m., en la iglesia de San Francisco; atencion que agradecerán. — El duelo se despide por tarjeta. 2458-oct.24

†

PEDRO LACUAGUE

(Q. E. P. D.)

Falleció ayer 20 de Octubre de 1901

Juan Luis, Beltran, Cayetana L. de Lois, Petrona y Ramona, hermanos; Orfilia Garcia de Lacuague y Andrés Lois, hermanos politicos, sobrinos, primos y demás deudos invitan á las personas de su relacion quieran acompañarlos al entierro de dicho finado que tendrá lugar hoy 21 á las 4 p. m.; atencion que agradecerán. Casa mortuoria: camino Larrañaga núm. 103. — Cementerio Central. — Unica invitacion. — No se admiten coronas.

Nota. — Los carruajes saldrán de la calle Colonia esq. Rio Negro, empresa de pompas fúnebres de F. Donnelly y Ca. 1-pb

Buenos Aires, vapor británico Nile, por W. Morton, con resto de carga.

Buenos Aires, vapor italiano R. Margherita, por Piaggio, con resto de carga.

Llevan valija

Vapores á salir para ultramar en Octubre

NOMBRE	BANDERA	DIA	DESTINO
Campinas	francés	21	Havre y escs.
Elgar	británico	21	Liverpool
Regina Elena	italiano	22	Génova y escs.
[illegible]	italiano	23	Génova y escalas
[illegible]	aleman	24	Southampton y escs.
[illegible]	aleman	24	Cherbourg y escalas
[illegible]	británico	26	Southampton y escs.
[illegible]	francés	26	Valparaiso y escs.
R. Margherita	italiano	[illegible]	Génova y escalas
[illegible]	español	[illegible]	Génova y escalas

Junta Económico-Administrativa

Direccion de Tesoreria.—Montevideo, 14 de Agosto de 1901.—Señor presidente de la Junta E. Administrativa, don Antonio Montero. Señor presidente: Tengo el honor de elevar á su conocimiento, el estado demostrativo del movimiento que ha tenido la Caja de la Corporacion Municipal, durante el mes de Julio ppdo — balanceando los Ingresos y Egresos en la suma de: ($ 36 864,79) [illegible]

Los comprobantes respectivos han sido pasados á la Contaduria Central.

Dios guarde á Vd. muchos años.

Claudio Williman.

Junta E. Administrativa.—Montevideo, Octubre 14 de 1901.—Publíquese—*Montero*, Presidente. — *E. F. Benzano* Secretario general.

[illegible]

DIVERSIONES PUBLICAS

AVISOS

Empresa Teatro Solis

KAFAR

OBLEAS ALCALINAS

Luz Eléctrica

JOCKEY CLUB

The Lancashire Insurance Company

ASMA-OPRESION

Cervecería Uruguaya

Tinta Uruguaya

Montevideo Assets Company Limited

[illegible]

Banco Comercial

Se invita á los señores Accionistas para que ocurran al Banco con sus títulos á recibir el dividendo correspondiente al 86º Semestre.

Montevideo, Octubre 15 de 1901. 2116-ot. 3

TEATRO SOLIS

Se previene á los señores Accionistas que desde el 10 del corriente pueden pasar por la Secretaria de la Empresa de 1 á 4 p. m. á recibir el 73º Dividendo.

Montevideo, Octubre 6 de 1901. *El Secretario.* 2356 ot.20.

MONTE DE PIEDAD NACIONAL

[illegible]

Banco Hipotecario del Uruguay

BALANCE DEL MES DE SETIEMBRE DE 1901

ACTIVO

Deuda de Garantia		[illegible]
Propiedades adquiridas		[illegible]
Cédulas y Titulos Hipotecarios que responden segun Registro Público	[illegible]	
Ventas á plazos—Saldo en Setiembre 30 de 1901		113.8[illegible]
Avalúo total de propiedades hipotecadas series A, B, C y D		473.9[illegible]
Idem idem idem serie F		21.437 70

[illegible]

PASIVO

[illegible]

BANCO GENERAL URUGUAYO EN LIQUIDACION

Batallon 2.º de Cazadores

[illegible]

OMNIBUS

Arañas para luz eléctrica

Molino á viento de acero galvanizado

Especialidad en Termosifon para invernáculos

Calle 25 de Mayo 486 — MONTEVIDEO — EMILIO CALLEGARI É HIJO

Agencia Inglesa de Seguros

de N GODDARD y Ca.

COMPAÑIAS NORTH BRITISH AND MERCANTILE

BRITISH & FOREING

AVISOS OFICIALES

Colegio de Contadores Públicos

Secretaria del Ministerio de Gobierno

Direccion de Patentes de Rodados

Monte de Piedad Nacional

Direccion General de Aduanas

Secretaria del ministerio de Guerra y Marina

Direccion de Parques y Jardines

Juzgado Letrado Departamental

Juzgado Letrado Departamental de Flores

Juzgado de Paz de la 2a. seccion

Juzgado de paz de la 8. seccion

MOSQUITOS (CANELONES)

A. CARASSALE

SUCESOR R. CARASSALE

Alhajas, relojes — Piedras preciosas

Semilla de alfalfa

FRANCESA GARANTIDA — LIBRE DE CUSCUTA — ARTICULO SUPERIOR — PRECIO MODICO — Eugenio Daréé

INDICADOR PROFESIONAL

Avelino G. Buela — Alejandro Chouritto — Angel Guerra — Antonio Carvalho Lorena — Carlos María de Pena — Carlos S Pratt — Dr. Eugenio Bruel — Dr. Arturo Garabelli — Dr. Juan Risso Herrera — Dr. García Lagos — Dr. José Martirené — Dr. Juan Servetti Larraya — Dr. Pedro J. Aicardi — Dr. Juan B. Bado — Doctor B. Delger — Dr. J. A. Aguerre — Dr. Canabal — Dr. Antonio Lebano — Dr. Manuel Quintela — Dr. Molfino — Eduardo Acevedo — Establecimiento médico-balneario — José Caramés — Juan Prando Algarate — Juan Carlos Blanco — José Pedro Ramirez — Laureano Torrens — Lorenzo García — Martin C. Martínez — Ortopédico Carlos Behrens

AVISOS

Taller de grabados y fábrica de medallas —DE— LUIS A. ROSSI

CALLE BUENOS AIRES 258

Empresa Teatro Solis

Unica fábrica de hormas á vapor de BELTRAN BIDEGARAY

POR MAYOR Y MENOR

"GUARDIAN"

AVISOS JUDICIALES

Juzgado Letrado de lo Civil

Juzgado Letrado de Comercio

Remate almoneda—Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental doctor don Ramón Montero y Paullier dictada en los autos seguidos por don Luis Peña contra doña Cristina Franzoni por desalojo y cobro de alquiler, incidente por costas, se hace saber que el dia 21 del corriente á las 3 p. m. y en la puerta del Juzgado sito en la plaza Independencia costado Norte núm. 19 se va á proceder por el martillero don Manuel P. Mendoza acompañado del alguacil auxiliar del Juzgado y del actuario del mismo, á la venta en pública subasta y por oferta que llegue á las dos terceras partes de su tasacion, de un terreno situado según título en las Tres Cruces de este departamento, compuesto de 11m. 26 de frente al Norte sobre la calle Diez y ocho de Julio, (hoy Dacá segun la tasacion que obra en autos) siendo de figura irregular en el fondo y tiene por el Este 35 m. 86, lindero con don José G. Suarez, por el costado Oeste, hasta donde forma un martillo de 21m. 85 lindando con don Eduardo P...zo y desde los 21m.85 tirando una línea por el Oeste hasta un camino proyectado de 10 y desde ésta hasta la concurrencia del fondo. 13m.75 lindero con el dicho camino proyectado y en la parte del fondo al Sud 8 m.59, tasado á razon de $ 0.20 el metro cuadrado y conteniendo una superficie de 425m.90 cuadrados. Se previene que el mejor postor deberá consignar al serle aceptada su oferta el 20 por ciento del precio á los efectos de derecho. Los títulos y demás antecedentes están de manifiesto en la oficina actuaria. Montevideo, Octubre 2 de 1901. *Alejandro de la Sovera*, escribano público.

Mas detalles al martillero—Canelones 134, de 12 á 1 p. m. — 2346-oct 6.

Juan A. Capurro

JUDICIAL

De la fábrica de calzado en general y almacen, calle Reducto núm. 132, 134, 136. De mandato del señor Juez L. de Comercio de tercer turno doctor don Juan A. Sarachaga, á pedido del señor síndico del concurso formado á los señores Genovese Hnos. Al contado y al mejor postor.

Los dias MARTES y MIERCOLES 22 y 23 del corriente á la 1 en punto p. m. procederé á vender en remate público, al contado y al mejor postor, todas las existencias de la casa de comercio arriba indicada, consistentes en calzado en general como ser zuecos, botas y botines para hombres, señoras y niños; zapatillas, cortes suelas, alpargatas, elásticos, hormas, gran cantidad de plantillas para zuecos de diferentes clases, y demás artículos concernientes á esa industria.

Una gran máquina de aparar, una de ojalar, armazones, mostradores, escritorio, mesas, bancos, útiles de escritorio, lámparas, etc.

Tres jardineras, dos buenos caballos y una mula.

Almacen. Comestibles en general, lozas, cristales, artículos de ferretería, bebidas en botellas y cascos, de todas clases, molinillo para café, báscula de 300 kilos, mesas, taburetes, juegos de medidas métricas, vasera, lámparas, etc.

Recomiendo puntualidad, pues debo vender todo lo relacionado en los dias indicados.

Pediré seña á todo comprador que no me sea conocido.

Mas datos ver al rematador, Sarandí num. 60. — 2378-oct.11.

Juan A. Capurro

De las existencias del surtido almacen de comestibles y bebidas, calle Tacuarembó esquina Encina núm. 52.

EL VIERNES 25 del corriente á la 1 de la tarde, empezaré á vender en remate... dinero de contado, todas las existencias del almacen arriba indicado, consistentes en... vinos y licores extranjeros... en general de 1.ª calidad... lozas, cristales, lámparas, mesas, taburetes, reloj, molinillo para café, tostador de id., artículos de tienda y ferretería y demás que estará á la vista y que es innecesario detallar.

Exigiré garantía en dinero á todo comprador que no me sea conocido.

Se oyen ofertas por el todo hasta el dia antes del remate.

Por mas datos, verse con el rematador en su domicilio, Sarandí num. 60 — 2430 oct.17.

Juan A. Capurro

Del almacen de comestibles y bebidas calle Paysandú núm. 230 esquina Avenida General Rondeau, comprendiendo todas las mercaderías, útiles y enseres existentes en el mismo.

LOS DIAS 4 y 5 del entrante Noviembre á la 1 en punto de la tarde, venderé en remate al mejor postor y al contado todas las mercaderías, útiles y enseres del excelentemente provisto almacen indicado, en el cual existen artículos de la mejor calidad como ser: lozas, cristales, comestibles de lo mejor y frescos, conservas de todas clases, vinos finos y licores extranjeros, una buena estiva con caña, vinos, guindado, vinagre, etc. Tambien venderé los buenos útiles y enseres, entre ellos los siguientes: mesas, taburetes, mostradores, armazones, balanza de dos platos, báscula, molinillos y tostador, reloj y demás mercaderías y útiles que no detallo por su mucha extension.

Además... chapas de fierro galvanizado...

Advierto que exigiré garantía á todo comprador que no conozca.

Por... dato verse con el rematador, calle Sarandí núm. 60. — 2440-ot 18

Alejandro Montautti

Alejandro Montautti

E. Landinelli y Ca.

Mendoza Garibay

Alberto Salvagno

REMATES

José B. Gomensoro

De 500 cajones papas—En la Barraca Antonini calle Misiones núm. 10

EL LUNES 21 del corriente á las 2 en punto de la tarde, remataré á la mas alta postura, por cuenta de quien corresponda.

En lotes á la vista—500 cajones papas para semilla (mali rose), recientemente llegadas por el vapor aleman Helios.

Ventas despachado, al contado en oro sellado.

Exijo garantía en dinero á todo comprador — 2434 ot.17

José B. Gomensoro

De hilo sisal (con avería).—En la Barraca de las Bóvedas, calle 25 de Agosto esquina Cámaras

EL MARTES 22 del corriente Octubre á las dos en punto, empezaré la venta á la mas alta postura con intervencion del señor agente de Seguros americanos y cuenta de quien corresponda, desembarcado del vapor inglés Hortensius, procedente de Nueva York

En lotes á la vista—G & C. 103 fardos de 22 1/2 á 24 kilos hilo sisal para segadora atadora.

Ventas despachado, al contado y en oro sellado.

Exijo garantía en dinero á todo comprador — 2433 ot 17

José B. Gomensoro

De un motor fuerza de 8 caballos y una caldera vertical y como 3 000 kilos zinc usado. En mi casa calle Piedras núm. 134.

EL MARTES 22 del corriente Octubre á las 3 de la tarde, remataré á la mas alta postura, por orden y cuenta de la Comision del Hospital de Caridad.

1 caldera tubular vertical de 36 tubos y 10 caballos de fuerza marca J. G Dupuis y Ca. Aachen núm. 788

1 motor de 8 caballos de fuerza.

3.000 kilos (más ó menos) zinc usado.

Estos artículos están depositados en el Hospital de Caridad á donde los interesados pueden verlos

La venta se hará en mi casa, calle Piedras número 134.

Exijo garantía en dinero á todo comprador. — 2391-ot.13

José B. Gomensoro

De noche De los muebles ingleses 1 piano Rönish y demás objetos de la casa calle Zabala número 83 y que pertenecen á Mr. J. Mackenzie gerente del London and Brazilian Bank.

EL MIERCOLES 23 y JUEVES 24 del corriente mes á las once en punto de la noche, remataré...

José B. Gomensoro

José B. Gomensoro

José B. Gomensoro

José L. Laugarou

Manuel P. Mendoza

JUDICIAL